[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Parangon des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort](#)[Item\[1554_Par_Gort\] 105 Ne t'enquiers plus Passant qui est le corps](#)

[1554_Par_Gort] 105 Ne t'enquiers plus Passant qui est le corps

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Epitaphe de feu monsieur d'Anguien.
Incipit non modernisé Ne t'enquiers plus passant qui est le corps

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

Ce document est une variation de :
[\[1554_TJI_Grou\] 104 Ne t'enquiers plus passant qui est le corps](#)

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

Ce document est une variation de :
[\[1568c_TJI_Bon\] 148 Ne t'enquiers plus passant qui est le corps](#)

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :
[\[1556c_TJI_Denise\] 102 Ne t'enquiers plus Passant qui est le corps](#)

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :
[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 106 Ne t'enquiers plus Passant qui est le corps](#)

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Du Gort, Robert

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393316955>

Type de numérisation Numérisation totale

Transcription du poème

Texte

Ne t'enquiers plus passant qui est le corps
Qui gist icy, seulement sois records
Que c'est celuy fus lequel tout soudain
Mort l'abbatist, par un coup non d'humain :
Son heur fut grand, quand en fleur de jeunesse
Pour sa vertu, sa prudence, & prouesse.
Du Roy Francoys, lieutenant fut en guerre,
{D2v}Heureux par tout, & sur mer, & sur terre,
Ce qu'en brief temps bien monstra par effect
Quand en Piemont l'espagnol fut deffaict,
Au jour prefix la bataille assignée,
Ou l'ennemy vid sa ruse afinée.
Par la vertu d'un tel chef, & ses gens,
Souldatz francoys au combat diligens :
Ainsi nourry d'une immortelle gloire
Par le hault pris de si noble victoire.
Depuis tousjours les guerres frequenta,
Et son renom en tout heur augmenta :
Mais le malheur, qui nostre heur suit de pres
Luy machina un accident expres,
Pour l'opprimer d'une mort peu notable,
Sinon qu'elle est envers tous lamentable,
Voyant un prince en tel heur hault monté
(Après avoir maint peril surmonté)
D'un coup de coffre ainsi a mort mis
Passant le temps entre ses grans amys.□

Que dictes vous (humains) de ce malheur ?
N'est il pas grand : que n'avoit esté l'heur
Dessous lequel ce prince magnanime
Avoit aquis en brief temps telle estime ?
Ce n'est malheur, toutesfoys a vray dire,
Car un bon heur, pour la mort point n'empire :
Mais c'est de Dieu un secret jugement
Qui n'entre point en nostre entendement :
Fors qu'il convient confesser vérité
{D3r}Que l'heur mondain n'est rien que vanité.

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 105

Foliotation D2r, D2v, D3r

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Réach-Ngô, Anne

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021